

12 Okt. 1994.
Staatsburg.

Lieve Aadje,

Wat een verrassing dat we zo'n leuke brief kregen met een cadeautje! We hebben er alleen eventjes onze ouders voor uit moeten lenen, maar dat was geen probleem! We vonden het vooral niet erg omdat we wisten dat papa en mama het heel erg leuk vonden om naar de Provence te gaan, voor een paar daagjes, om daar Aadje en Vera te zien!!

En ja hoor, ze hebben er echt van genoten!

Wij bleven dus alleen thuis, maar dat vonden we echt niet erg!

Hoe gaat het met u? Met ons gaat het in het algemeen wel goed. School is weer begonnen, en vooral voor mij, wordt er dit jaar heel hard gewerkt. Ik doe nl. m'n eindexamen dit jaar. Ik ben echt een stress-lip, want ik wil echt niet zakken, heb er nu langzamerhand wel een beetje gercep van!

Ik heb 8 uur p/wEEK filosofie, en dat is heel erg interessant maar ook heel moeilijk. Verder zijn m'n talen ook heel erg belangrijk, en werk ik dus ook hard aan m'n Engels. (m'n Duits heb ik al lang verleerd!)

Verder is m'n leventje erg monotone, maar ik mag me natuurlijk niet klagen.... Het is al (in 2 weekjes) bijna vakantie. Dan gaan we naar Nederland.

We hebben een flatje in Den Haag gehocht, echt leuk en fijn, want we hebben altijd het probleem van logeren als we in Nederland zijn. U moet echt een beetje langs komen! Of in Staatsburg natuurlijk..... (gewoon voor de gezelligheid, de honden komt later wel!!)

Nu is het echt, na een paar oerslechte dagen, mooi weer! Gelukkig maar, dat maakt alles veel vrolijker!

Is de grond in Roussillon echt oer-geel? en donkerrood?
 Dat zijn eën van m'n lievelingskleuren, ik hou nl. ontzettend
 van herfstkleuren. Het vallen van de bladeren vind ik ook
 zo mooi. Ik zou Roussillon met haar huizen ook wel eens
 willen zien! De kaart die u ook opgestuurd heeft, ziet er nl.
 heel erg mooi uit.

Lodewijk studeert nu dus in Leiden. (sorry houwens dat ik
 zo van de hak op de hak spring!) We missen hem echt.
 Ten eerste hielp hij me vaak met m'n huiswerk en ten
 tweede kon ik altijd leuk met hem praten. Conny is er
 nog, maar die is echt wild verliefd op haar konijn (om
 het nog maar zachtjes uittechudden)! Het konijn mag mij
 niet echt geloof ik... maar ja, tant pis!

Met mama + papa gaat het ook goed. We hebben (nou
 ja, m'n ouders dan) toch wel veel diners en recepties thuis.
 Maar „that's the job!“

Ik ga ook een Nederlands vriendinnetje uitnodigen om
 eens hier te komen. Ik ben met haar naar Corsica geweest
 deze zomer! Het is zo'n mooi eiland! Bent u er wel eens
 geweest? Het is zeker de moeite waard!

Ik ben ook nog 2 weekjes naar Menton gegaan, zoals
 elke jaar, en dat was natuurlijk ook heel gezellig.
 Maar omdat ik de hele tijd met een vriendin was heb
 ik toen amper de tijd gehad om te lezen... en dat moet
 ik nu inhalen. M'n literatuurlijst is echt meters lang!
 Ik lees nu 2 boeken op dezelfde tijd, engels en
 Frans doorelkaar!

Hierbij stuur ik nog een van m'n lievelingsgedichten III
op. Het is van Baudelaire uit de collectie „Les fleurs
du mal.”

Tristesses de la lune.

Le soir la lune rêve avec plus de paresse;
Ainsi qu'une beauté, sur de nombreux coussins,
Qui d'une main distaite et légère caresse
Avant de s'endormir le contour de ses seins.

Sur le dos satiné des molles avalanches
Mouante, elle se livre aux longues pâmoisons,
Et promène ses yeux sur les visions blanches
Qui montent dans l'air comme des glaçons.

Quand paupis sur ce globe, en sa langue oisive,
Elle laisse filer une lame furtive,
Un poète pieux, ennemi du sommeil,

Dans le creux de sa main prend cette lame pâle,
Aux reflets irisés comme un fragment d'opale,
Et la met dans son cœur loin des yeux du soleil.

Sorry dat het een Frans gedicht is, maar hier niet
Zweel Nederlandse gedichten.

Dit sonnet vind ik zelf heel mooi.

Lieve Aadje, ik ga nu maar stoppen, m'n
bedje roept me. (jammer genoeg bent u er niet om
een postpakketje te maken.) In ieder geval heel
veel liefs, en nogmaals heel erg bedankt voor
de brief en de duifjes! Ik vond het heel erg
leuk om weer iets van u te horen.

↓ Heel veel xxx en groetjes aan Vera en ~~uw~~ uw
Annemarie zonen! En tot snel ziens!

From: A.D. Dirkzwager djatirot@me.com 
Subject:
Date: 27 January 2023 at 13:51
To:



LXV

TREURNIS VAN DE MAAN

VANAVOND staat de maan nog lomiger te dromen.
Zoals een schoonheid, door een peluwvloed omspeeld,
die met verstrooide hand, eer zij de slaap laat komen,
lichtzinnig de contouren van haar borsten streelt,

op weeksatijnen baar van sneeuw, geeft zij, op sterven,
zich over aan bezwijmingen van lange duur
en laat haar blik zij langs de witte beelden zwerven
die zich verheffen, zoals bloei, in het azuur.

Wanneer op deze wereld zij, in ledig lijden,
van tijd tot tijd een steelse traan wil laten glijden,
dan houdt een vrome dichter, tegen slaap gehard,

eer die opaalscherf deze holte in zal lopen,
zijn handpalm voor die parelbleke traan al open,
om haar te bergen, waar nooit zon schouwt, in zijn hart.



Monsieur A.D. Dirzwager
Oranje Nassaulaan 38
316 BC Rhoon.
Pays-Bas.



6, Rue Eckmann - Chauhan,
62000 Suresnes
France.



KARTOS